

31/60. Назначение Генерального секретаря Организации Объединенных Наций

Генеральная Ассамблея,

*действуя в соответствии с рекомендацией, содержащейся в резолюции 400 (1976) Совета Безопасности от 7 декабря 1976 года*⁴³,

выражая свою признательность за эффективную и преданную службу Организации Объединенных Наций, осуществлявшуюся г-ном Куртом Вальдхаймом в течение первого срока его полномочий,

назначает г-на Курта Вальдхайма Генеральным секретарем Организации Объединенных Наций на второй срок, начинающийся 1 января 1977 года и истекающий 31 декабря 1981 года.

*93-е пленарное заседание,
8 декабря 1976 года*

31/61. Положение на Ближнем Востоке

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 3414 (XXX) от 5 декабря 1975 года и с озабоченностью отмечая, что на пути к осуществлению этой резолюции, в частности ее пункта 4, не достигнуто никакого прогресса,

*ссылаясь на прения, имевшие место в Совете Безопасности в январе 1976 года*⁴⁴ *по ближневосточной проблеме, включая палестинский вопрос, в осуществление подпункта а резолюции 381 (1975) Совета от 30 ноября 1975 года,*

будучи серьезно обеспокоена постоянным ухудшением положения на Ближнем Востоке в результате продолжающейся израильской оккупации и отказа Израиля выполнять резолюции Организации Объединенных Наций,

вновь подтверждая необходимость установления справедливого и прочного мира в данном районе, основанного на полном уважении целей и принципов Устава Организации Объединенных Наций, а также резолюций, касающихся ближневосточной проблемы и вопроса Палестины,

1. подтверждает, что скорейшее возобновление Мирной конференции по Ближнему Востоку с участием всех заинтересованных сторон, включая Организацию освобождения Палестины, в соответствии с резолюцией 3375 (XXX) Генеральной Ассамблеи от 10 ноября 1975 года является существенно необходимым для осуществления справедливого и прочного урегулирования в этом районе;

2. осуждает продолжающуюся оккупацию Израилем арабских территорий в нарушение Устава Организации Объединенных Наций, принци-

пов международного права и неоднократных резолюций Организации Объединенных Наций;

3. вновь подтверждает, что справедливый и прочный мир на Ближнем Востоке не может быть достигнут без ухода Израиля со всех арабских территорий, оккупированных с 1967 года, и достижения палестинским народом его неотъемлемых прав, что является основными предпосылками, дающими всем странам и народам Ближнего Востока возможность жить в мире;

4. осуждает все меры, предпринимаемые Израилем на оккупированных территориях в целях изменения демографического и географического характера и организационной структуры этих территорий;

5. вновь просит все государства прекратить оказывать Израилю военную и иную помощь или какое-либо содействие, которое может дать ему возможность закрепить свою оккупацию или осуществлять эксплуатацию природных ресурсов оккупированных территорий;

6. просит Совет Безопасности принять эффективные меры в надлежащие сроки для осуществления всех соответствующих резолюций Совета и Генеральной Ассамблеи по Ближнему Востоку и Палестине;

7. просит Генерального секретаря информировать сопредседателей Мирной конференции по Ближнему Востоку о настоящей резолюции и представить доклад об итогах выполнения Генеральной Ассамблеи на ее тридцать второй сессии.

*95-е пленарное заседание,
9 декабря 1976 года*

31/62. Мирная конференция по Ближнему Востоку

Генеральная Ассамблея,

обсудив пункт, озаглавленный «Положение на Ближнем Востоке»,

*принимая к сведению доклад Генерального секретаря по данному пункту*⁴⁵ *и его инициативу от 1 апреля 1976 года*⁴⁶,

будучи крайне обеспокоена отсутствием прогресса в достижении справедливого и прочного мира на Ближнем Востоке,

будучи убеждена, что любое ослабление поисков всеобъемлющего урегулирования по всем аспектам ближневосточной проблемы для достижения справедливого мира в данном районе представляет собой серьезную угрозу перспекти-

⁴³ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать первая сессия, Приложения, пункт 17 повестки дня, документ A/31/393.

⁴⁴ См. Официальные отчеты Совета Безопасности, тридцать первый год, 1870—1879-е заседания.

⁴⁵ A/31/270 — S/12210. Печатный текст см. Официальные отчеты Совета Безопасности, тридцать первый год, Дополнение за октябрь, ноябрь и декабрь 1976 года.

⁴⁶ A/31/270 — S/12210, пункт 8. Печатный текст см. Официальные отчеты Совета Безопасности, тридцать первый год, Дополнение за октябрь, ноябрь и декабрь 1976 года.

вам мира на Ближнем Востоке, а также угрозу международному миру и безопасности,

1. *просит* Генерального секретаря:

а) возобновить контакты со всеми сторонами в конфликте и с сопредседателями Мирной конференции по Ближнему Востоку в соответствии с его инициативой от 1 апреля 1976 года с целью подготовки скорейшего созыва Мирной конференции по Ближнему Востоку;

б) представить доклад Совету Безопасности о результатах его контактов и о положении на Ближнем Востоке не позднее 1 марта 1977 года;

2. *призывает* к скорейшему созыву Мирной конференции по Ближнему Востоку, проводимой под эгидой Организации Объединенных Наций и сопредседательством Союза Советских Социалистических Республик и Соединенных Штатов Америки, не позднее конца марта 1977 года;

3. *просит* Совет Безопасности провести заседание после представления Генеральным секретарем доклада, о котором говорится выше, в пункте 1 б, для рассмотрения положения в этом районе с учетом этого доклада и для содействия процессу установления справедливого и прочного мира в этом районе;

4. *просит* далее Генерального секретаря информировать сопредседателей Мирной конференции по Ближнему Востоку о настоящей резолюции.

95-е пленарное заседание,
9 декабря 1976 года

31/63. Третья Конференция Организации Объединенных Наций по морскому праву⁴⁷

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 3067 (XXVIII) от 16 ноября 1973 года, 3334 (XXIX) от 17 декабря 1974 года и 3483 (XXX) от 12 декабря 1975 года,

принимая к сведению письмо Председателя третьей Конференции Организации Объединенных Наций по морскому праву от 20 сентября 1976 года на имя Председателя Генеральной Ассамблеи⁴⁸ относительно решений, достигнутых на пятой сессии Конференции, состоявшейся в Нью-Йорке со 2 августа по 17 сентября 1976 года,

рассмотрев решение Конференции, изложенное в письме ее Председателя, о том, что шестая сессия Конференции должна быть созвана в Нью-Йорке 23 мая 1977 года на период в семь недель с возможным продлением этого срока до восьми недель, если так будет решено Конференцией,

принимая во внимание просьбу Конференции, упомянутую в письме ее Председателя, о том, что Генеральный секретарь должен обеспечить необходимые условия для проведения в период между сессиями частных консультаций между правительствами и делегациями,

учитывая рекомендацию Конференции о том, что Генеральная Ассамблея должна рассмотреть меры по обеспечению стабильности и постоянства персонала секретариата, набранного для этой Конференции,

1. *одобряет* созыв шестой сессии третьей Конференции Организации Объединенных Наций по морскому праву в Нью-Йорке в период с 23 мая по 8 июля 1977 года с возможным продлением этого срока до 15 июля, если так будет решено Конференцией;

2. *вновь подтверждает* свое решение, принятое на тридцатой сессии⁴⁹, предоставить Конференции приоритет по отношению к другим видам деятельности Организации Объединенных Наций, за исключением деятельности органов, созданных в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций;

3. *уполномочивает* Генерального секретаря обеспечить соответствующим образом необходимые условия для проведения в период между сессиями частных консультаций между правительствами и делегациями;

4. *уполномочивает* далее Генерального секретаря продолжать осуществление необходимых мероприятий, первоначально предусмотренных в пункте 9 резолюции 3067 (XXVIII) Генеральной Ассамблеи, в целях эффективного и непрерывного обслуживания Конференции в 1977 году и последующей деятельности, решение о которой может быть принято Конференцией, а также принять надлежащие меры по обеспечению стабильности и постоянства персонала секретариата, набранного для этой Конференции;

5. *напоминает* в этой связи, что в пункте 4 своей резолюции 3334 (XXIX) она приняла к сведению решение Конференции принять приглашение правительства Венесуэлы собраться в соответствующее время в Каракасе с целью подписания Заключительного акта и связанных с ним документов, принятых Конференцией, и уполномочила Генерального секретаря провести с этой целью необходимые мероприятия.

96-е пленарное заседание,
10 декабря 1976 года

31/104. Прием Независимого государства Западное Самоа в члены Организации Объединенных Наций

Генеральная Ассамблея,

получив рекомендацию Совета Безопасности от 1 декабря 1976 года о приеме Независимого

⁴⁹ Резолюция 3483 (XXX), пункт 2.

⁴⁷ См. также ниже, раздел Х.В.6, решение 31/407.

⁴⁸ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать первая сессия, Приложения, пункт 30 повестки дня, документ А/31/225.